

## Demping

Frequentie Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Gemiddelde demping dB	21,1	22,1	21,9	23,6	24,7	31,9	15,9	30,9
Standaardafwijking dB	3,6	4,5	4,2	4,6	3,6	3,2	2,1	4,1
APV dB	17,5	17,6	17,7	19,0	21,1	28,7	13,8	26,8

Gemeten waarde dB    H 18,0    M 20,0    L 19,0    SNR 20,0

- APV** = Veronderstelde beschermingswaarde in dB
- H** = Beschermingswaarde bij hoge frequentie
- M** = Beschermingswaarde bij middenfrequentie
- L** = Beschermingswaarde bij lage frequentie
- SNR** = Gemiddelde dempingswaarde

PZT GmbH • An der Junkerei 48 F • D-26389 Wilhelmshaven • EU-Identification Number 1974

## Waarschuwing

Hou dit product uit de buurt van kleine kinderen. Deze verpakking bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. Als u de oordopjes niet gebruikt kunt u deze het beste in het bijgeleverde blikje bewaren. Stop geen voorwerpen in het filter, dit kan het filter beschadigen. Bevindt u zich in een lawaaiërie omgeving? Gebruik de NOIZEZZ-oordopjes dan constant. Als gebruiksaanwijzingen uit deze handleiding niet worden opgevolgd, kan dit de gebruiksduur en werking van de oordopjes schaden. NOIZEZZ B.V. kan hiervoor niet verantwoordelijk worden gehouden.

## Attenuation

Frequency Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation dB	21,1	22,1	21,9	23,6	24,7	31,9	15,9	30,9
Standard deviation dB	3,6	4,5	4,2	4,6	3,6	3,2	2,1	4,1
APV dB	17,5	17,6	17,7	19,0	21,1	28,7	13,8	26,8

Measured value dB    H 18,0    M 20,0    L 19,0    SNR 20,0

- APV** = Assumed Protection Value in dB
- H** = Attenuation for high frequencies
- M** = Attenuation for medium frequencies
- L** = Attenuation for lower frequencies
- SNR** = Single Number Rating

PZT GmbH • An der Junkerei 48 F • D-26389 Wilhelmshaven • EU-Identification Number 1974

## Warning

*Keep this product away from small children. This packaging contains small parts that could be swallowed. When not in use, please store the earplugs in the supplied box. Do not insert any items in the filter, as they may damage the filter. If you are in a noisy environment, please use the NOIZEZZ earplugs at all times. Failure to follow the procedures outlined in this manual may affect the life and the functioning of the earplugs. NOIZEZZ B.V. cannot be held liable for this.*

## Atténuation

Fréquence Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Moyenne dB	21,1	22,1	21,9	23,6	24,7	31,9	15,9	30,9
Ecart type dB	3,6	4,5	4,2	4,6	3,6	3,2	2,1	4,1
APV dB	17,5	17,6	17,7	19,0	21,1	28,7	13,8	26,8

La valeur de mesure, dB    H 18,0    M 20,0    L 19,0    SNR 20,0

- APV** = Hypothèse valeur protection en dB
- H** = Atténuation pour les hautes fréquences
- M** = Atténuation pour les moyennes fréquences
- L** = Atténuation pour les fréquences inférieures
- SNR** = Simple Nombre Note

PZT GmbH • An der Junkerei 48 F • D-26389 Wilhelmshaven • EU-Identification Number 1974

## Avertissement

*Tenir hors de portée des jeunes enfants. Cet emballage comprend de petites parties qui peuvent être avalées. En cas de non utilisation des bouchons d'oreille, il est recommandé de les conserver dans la boîte qui est fournie avec. N'insérez aucun objet dans le filtre, cela peut l'endommager. Vous vous trouvez dans un environnement bruyant? Utilisez de façon durable les bouchons d'oreille NOIZEZZ. Si vous ne suivez pas les conseils d'utilisation, cela risque d'atténuer la durée d'utilisation et l'efficacité de ces bouchons d'oreille. Dans ce cas-là, NOIZEZZ B.V. ne peut être tenu comme responsable.*

## Dämpfung

Frequenz Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
durchschnittliche Dämpfung dB	21,1	22,1	21,9	23,6	24,7	31,9	15,9	30,9
Standardabweichung dB	3,6	4,5	4,2	4,6	3,6	3,2	2,1	4,1
APV dB	17,5	17,6	17,7	19,0	21,1	28,7	13,8	26,8

Messwert, dB    H 18,0    M 20,0    L 19,0    SNR 20,0

- APV** = Angenommener Schutzwert in dB
- H** = Dämpfung bei hohen Frequenzen
- M** = Dämpfung bei mittleren Frequenzen
- L** = Dämpfung bei tiefen Frequenzen
- SNR** = Single Number Rating

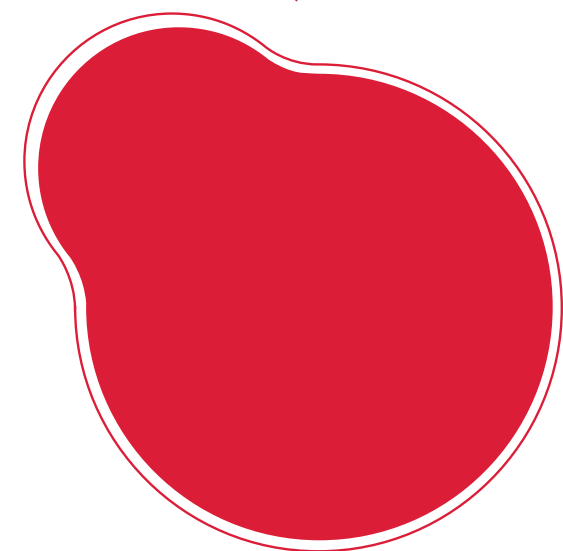
PZT GmbH • An der Junkerei 48 F • D-26389 Wilhelmshaven • EU-Identification Number 1974

## Warnung

*Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Diese Verpackung enthält kleine Bestandteile, die verschluckt werden können. Wenn Sie die Ohrstöpsel nicht verwenden, können Sie diese am besten in der mitgelieferten Dose aufbewahren. Stecken Sie keine Gegenstände in den Filter, dies kann den Filter beschädigen. Befinden Sie sich in einer lauten Umgebung? Verwenden Sie die NOIZEZZ-Ohrstöpsel dann durchgehend. Wenn die Gebrauchsanweisungen dieser Anleitung nicht befolgt werden, kann dies der Nutzungsdauer und der Funktionsweise der Ohrstöpsel schaden. NOIZEZZ B.V. kann hierfür nicht verantwortlich gemacht werden.*

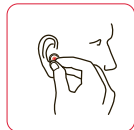
plug&play ●●●● extreme

Herbruikbare gehoorbescherming  
Reusable hearing protection  
Protections auditives réutilisables  
Wiederverwendbarer Gehörschutz



## Zo doet u de oordopjes in:

Voor de juiste werking van de oordopjes, dient u het volgende te doen:



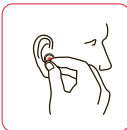
Trek uw oorschelp iets naar achteren en duw de oordopjes rustig in het oor, tot u voelt dat deze het oor goed afsluit.

## Schoonmaken

Het is verstandig om de oordopjes regelmatig schoon te maken. Oorsmeer verwijdert u met een tissue en de oordop zelf reinigt u met lauwwarm water. De oordopjes moeten regelmatig worden gecontroleerd op hun werking. Chemische stoffen kunnen een negatief effect hebben op het product. Aanvullende informatie kan worden opgevraagd bij de fabrikant.

## How to wear the earplugs:

For the proper functioning of the earplugs, please do as follow:



Pull your outer ear slightly backwards and gently press the earplugs into your ear, until you feel it closes off the ear canal.

## Cleaning

It is recommended to regularly clean the earplugs. Remove any ear wax with a tissue and clean the earplug itself with lukewarm water. The earplugs have to be regularly checked for correct functioning. Chemical substances may have a negative effect on the product. Additional information can be obtained from the manufacturer.

## Mise en place des bouchons d'oreille:

Afin d'obtenir les meilleurs effets de ces bouchons d'oreille, voici la marche à suivre:



Tirez votre pavillon un peu vers l'arrière et poussez le bouchon doucement dans l'oreille jusqu'à ce que vous sentiez qu'il ferme correctement l'oreille.

## Nettoyage

Il est recommandé de nettoyer régulièrement les bouchons d'oreille. Enlevez le cérumen avec un mouchoir et rincez le bouchon à l'eau tiède. Vous devez vérifier régulièrement le fonctionnement des bouchons d'oreille. Les produits chimiques peuvent avoir un effet négatif sur le produit. Pour plus d'informations, consultez le fabricant.

## So setzen Sie die Ohrstöpsel ein:

Für die korrekte Funktionsweise der Ohrstöpsel müssen Sie das Folgende tun.



Ziehen Sie Ihre Ohrmuschel etwas nach hinten und drücken Sie den Ohrstöpsel ruhig in das Ohr bis Sie spüren, dass dieser das Ohr gut verschließt.

## Reinigung

Es ist sinnvoll, die Ohrstöpsel regelmäßig zu reinigen. Ohrensekret entfernen Sie mit einem Taschentuch und den Ohrstöpsel selbst reinigen Sie mit lauwarmem Wasser. Die Ohrstöpsel müssen regelmäßig auf ihre Funktionsweise kontrolliert werden. Chemische Substanzen können einen negativen Effekt auf das Produkt haben. Ergänzende Informationen können beim Hersteller angefordert werden.

Gehoorscherming met filters speciaal voor gebruik in de zware industrie & bouw. Ook fijn voor vuurwerk of ongestoord studeren. De unieke filters behouden de spraakverstaanbaarheid. Deze oordopjes zijn one-size-fits-all.

Hearing protection equipment with filters specifically for use in the heavy industry & construction. Also fine for working with a burner or to study undisturbed. The unique filters preserve speech intelligibility. These ear plugs are one-size-fits-all.

Bouchons d'oreille avec filtres spécialement pour une utilisation dans l'industrie lourde et le bâtiment. Egalement agréables pour les feux d'artifice ou pour étudier sans être dérangé. Les filtres uniques conservent l'intelligibilité de la parole. Ces bouchons sont universels.

Gehörschutz mit Filtern speziell zur Verwendung in der Schwerindustrie & auf dem Bau. Auch prima für ein Feuerwerk oder das ungestörte Lernen. Die einzigartigen Filter erhalten die Sprachverständlichkeit. Diese Ohrstöpsel sind One-Size-Fits-All.



Trek uw oorschelp naar achteren en duw het dopje in het oor.

Pull your outer ear backwards and press the plug into the ear.

Tirez votre pavillon vers l'arrière et poussez le bouchon dans l'oreille. Ziehen Sie die Ohrmuschel nach hinten und drücken Sie den Stöpsel in das Ohr.

noizezz

Read the instructions before use and retain for future reference.

For more information please contact:

**NOIZEZZ B.V.** E-mail: [info@noizezz.com](mailto:info@noizezz.com)



EN 352-2:2002

Manufactured by NOIZEZZ B.V.

Hoofddorp, Netherlands. [WWW.NOIZEZZ.COM](http://WWW.NOIZEZZ.COM)

Nominal diameter Ø 9 - 13 mm

SNR 20

H 18 M 20 L 19

70004

**EAN code:**  
87330144